

CHAPITRE XL.

1. Non quasi crudelis suscitabo eum : quis enim resistere potest vultui meo?

2. Quis ante dedit mihi, ut reddam ei? omnia que sub celo sunt, mea sunt.

3. Non parcam ei, et verbis potentibus, et ad preceandum compositis.

4. Quis revelabit faciem indumenti ejus? et in medium oris ejus quis intrabit?

5. Portas vultu ejus quis aperiet? per gyrum dentium oris ejus formido.

6. Corpus illius quasi scuta fusilla, compactum squammis se prementibus.

7. Una una conjungitur, et ne spiraculum quidem inedit per eas :

8. Una altera adhaeret, et tenentes se nequaquam separabuntur.

9. Sternutatio ejus splendor ignis, et oculi ejus, ut palpebra dilucili.

10. De ore ejus lampades procedunt, sicut tredici ignis accensae.

11. De naribus ejus procedit fumus, sicut olle succensa aqua ferventis.

12. Halitus ejus primus ardore facit, et flamma de ore egreditur.

13. In collo ejus morabitur fortitudo, et faciem ejus praecedit egestas.

14. Membra carnium ejus coherentia sibi : mittit contra eum fulmina, et ad locum alium non ferentur.

15. Cor ejus indurabitur tanquam lapis, et strin- getur quasi malleatoris incus.

16. Cum sublatu fuerit, timebunt angeli, et ter- riti pargabuntur.

17. Cum apprehenderit eum gladius, subsistere non poterit neque hasta, neque thorax :

18. Repusat enim quasi patas ferrum, et quasi lignum putridum, as.

19. Non fugabit eum vir sagittarius, in stipulam versi sunt ei lapides fundi.

20. Quasi stipulam estimabit malleum, et deridebit vibrantem hastam.

21. Sub ipso eruct radii solis, et sternet sibi aurum quasi lumen.

22. Fervescere faciet quasi ollam profundum mare, et ponet quasi clam unguenta bulliant.

23. Post eum lucebit semita, estimabit abyssum quasi senectossem.

CAPUT XL.

1. Pour moi qui connais la force extraordinaire de ce poison monstrueux, je ne le susciterai point contre les hommes par un esprit de cruauté. Je n'ai point besoin de son secours pour les perdre quand je le voudrai. Car qui est-ce qui peut seulement répondre à mon visage triomphant, et en soutenir les regards terribles?

2. Qui m'a donné le premier, afin que je lui rende ce qui lui est dû? Tout ce qui est sous le ciel est à moi, et tout y dépend absolument de moi.

3. C'est pourquoi quand je voudrai quelque chose de monstrueux, je ne l'engagerai point, ne le craindrai point de colère, et ne me laisserai point flétrir à la force de ses paroles, ni à ses prières les plus touchantes; mais je disposerai de lui comme je le souhaiterai. Je découvrirai quel est son corps, quelle est sa force, et quelle est la proportion et la disposition de tous ses membres. C'est ce qu'un aucun homme ne pourra faire.

4. Qui découvrira la superficie de son vêtement? qui lèvera sa peau, pour voir la structure de son corps? et qui entrera dans le milieu de sa gueule pour en examiner la disposition admirable?

5. Qui ouvrira l'entrée de ses mâchoires, pour en considérer la proportion merveilleuse? La tourte habite au-
tour de ses dents.

6. Son corps est semblable à des boucliers d'airain fondu, il est couvert d'écaillles qui se serrent, et qui se pressent avec un art et une justesse admirable.

7. L'une est jointe à l'autre, sans que le molindre sillon passe entre deux.

8. Elles s'attachent ensemble, et elles s'entre tiennent, sans que jamais elles se séparent.

9. Lorsqu'il éternue, il jette des éclats de feu, et ses yeux étincellent comme la lumière du point du jour.

10. Il sort de sa gueule des lampes qui brûlent comme des torches ardentes.

11. Une fumée se répand de ses narines, comme d'un poit qui bout sur un brasier.

12. Son haleine allume des charbons de feu; et la flamme en sort de sa gueule.

13. La force est dans son cou; et la famine marche devant sa face.

14. Les membres de son corps sont liés étroitement l'un à l'autre: les foudres tomberont sur lui, sans qu'il en soit ébranlé, ni qu'il s'en remue d'un côté, ni d'autre.

15. Son cœur s'endurera comme la pierre, et se resserrera comme l'encoume sur laquelle on bat sans cesse.

16. Lorsqu'il sera élevé au-dessus des eaux, et qu'il paraîtra en force, les anges, c'est-à-dire, les hommes les plus forts et les plus hardis, craindront; et dans leur frayeur, ils se purifieront de leurs péchés, et se préparent à aller parmi devant Dieu.

17. Si on le veut percer de l'épée, ni l'épée, ni les dards, ni les cuirasses ne pourront subsister devant lui;

18. Car il méprisera le fer comme la paille, et l'airain comme un bois pourri.

19. L'archer le plus adroit ne le mettra point en fuite avec les flèches les plus perçantes: les pierres de la fronde sont pour lui de la paille sèche.

20. Le marieau n'est encore pour lui qu'une paille légère; et il se rira des dards lancés contre lui.

21. Il s'élèvera si fort au-dessus des eaux, que les rayons du soleil seront sous lui; et il marchera au fond de la mer sur l'or comme sur la houe; il se reposera sur les pointes des roches, sans en recevoir l'aveuglement incommodité.

22. Il fera par l'impétuosité de son souffle bouillir le fond de la mer, comme l'eau d'un pot; et il la fera paraître comme un vaisseau plein d'onguents qui s'élèvent par l'ardeur du feu.

23. La lumiére brillera sur ses traces; il verrà l'âme blanchir d'écume après lui.

COMMENTARIUM. CAPUT XLI.

24. Non est super terram potestas que comparetur ei, qui factus est, ut nullum timeret.

25. Omne sublime videt, ipse est rex super universos filios superbie.

26. Enfin il n'y a point de puissance sur la terre qui lui puisse être comparée, puisqu'il a été créé pour ne rien craindre que celui qui lui a donné l'être et la vie.

27. En effet, il voit fort au-dessus de lui tout ce

qui est

car il y a de grand et de sublime parmi les animaux;

et c'est lui qui est le Roi de tous les enfants d'orgueil,

et le maître des bêtes les plus féroces et les plus cruelles

COMMENTARIUM.

VERS. 1 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 2 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 3 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 4 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 5 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 6 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 7 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 8 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 9 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 10 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 11 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 12 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 13 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 14 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 15 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 16 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 17 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 18 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 19 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 20 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 21 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 22 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 23 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 24 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 25 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 26 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 27 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 28 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 29 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 30 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 31 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 32 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 33 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 34 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 35 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 36 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 37 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 38 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 39 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 40 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 41 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 42 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 43 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 44 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 45 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 46 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 47 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 48 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 49 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 50 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 51 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 52 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 53 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 54 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 55 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 56 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 57 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 58 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 59 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 60 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 61 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 62 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 63 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 64 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 65 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 66 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 67 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 68 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 69 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 70 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 71 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 72 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 73 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 74 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 75 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 76 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 77 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 78 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 79 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 80 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 81 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 82 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 83 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 84 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 85 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 86 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 87 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 88 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 89 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 90 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 91 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 92 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 93 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 94 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 95 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 96 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 97 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 98 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 99 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 100 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 101 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 102 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 103 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 104 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 105 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 106 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 107 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 108 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 109 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 110 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 111 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 112 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 113 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 114 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 115 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 116 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 117 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 118 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 119 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 120 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 121 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 122 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 123 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

ENI. 124 — NON QUASI CRUDELI SUSCITABO EUM: quia enim bellum invenit.

luam adeo immanem condiderit, videri posset aliqui rem nimis persistanti non esse sequam providentiam,

Il n'y a homme si intrépide qui ose l'envier. Quel est donc celui qui soutiendra ma présence? C'est la continuation de ce qui a été dit dans le chapitre précédent: Ecce spes de eo concepta menda est. Nonne etiam ad conspectus eius quisque concidet? Il est donc évident que l'espérance de le prendre est fausse. Et même à la seule vue, qui ne serait pas renversé?

Avant que d'en approfondir le sens, je demande si l'on n'est point surpris de voir la comparaison que Dieu fait de sa souveraine majesté avec la terreur qui inspire le sommeil même de Léviathan, au cas que Léviathan soit la baleine? Est-il vrai qu'on n'oseraît en approcher pour lui donner ce qu'il appelle un harpon, si on la trouvait flottante sur l'eau, et endormie. Ne croirait-on pas au contraire que ce serait un heureux moment pour s'en assurer la prise? Et puisqu'on ne craint pas d'attaquer lorsqu'elle se donne de grands mouvements, serait-on intimidé par son sommeil? Mais quand son sommeil inspirerait une terreur générale, et aux hommes même les plus intrépides, quelle proportion y a-t-il entre la crainte qu'on doit à Dieu et celle que peut causer une baleine, lorsqu'elle est tranquille? Et quelle liaison peut-on trouver entre deux choses si différentes?

On répondrait inutilement que cette liaison consiste en ce que Dieu est le créateur de tout ce qu'il y a de terrible dans la baleine, et qu'on peut conjecturer, par la peur que celle-ci cause, combien la majesté de Dieu est redoutable. Car cette réponse, qui peut convenir également à toutes les bêtes capables de nuire à l'homme, comme le lion et le tigre, aussi bien qu'à la baleine, établit une comparaison entre deux sortes de craintes absolument différentes, celle que la présence de Dieu inspire, et celle que la vue d'un monstre marin peut donner. Le pécheur, ou même l'homme de bien devant cette vie, ne peuvent soutenir le regard sévère de Dieu; mais l'homme de bien et le pécheur peuvent craindre une baleine sans aucun rapport à leur conscience; et il est très-ordinaire que le moins juste soit le plus féroce, quand il est plus accoutumé à ces spectacles. Ainsi tout est froid, et mal assorti dans le sens simple et historique, au lieu que tout est grand et suivi dans le figuré, qu'il est temps d'éclaircir.

Nemo ita impavidus, qui osse l'éveiller. »

Le sommeil du dragon n'est autre que la tranquillité de son règne, et la paix où sont toutes les choses qu'il possède. Il semble, pendant que tout lui obéit, être doux et traitable, et être plus attirant à endormir ses sujets par l'oisiveté et le repos, qu'à leur faire sentir la pesanteur de son joug. Mais si quelqu'un osait troubler la paix dont jouit ce tyran, il armerait contre lui toute la terre et tout l'enfer. Tous les princes lui obéissent. Tous ceux qui sont en autorité sont ses ministres. Il est dans le cœur de tous les hommes, et il peut leur inspirer sa malice et sa fureur. Et d'autre part, personne n'a droit de le déjouer, s'il n'a droit aussi d'assoudroir ceux qu'il retient.

Mais qui peut les absoudre, si ce n'est moi? Et avant cela, qui des hommes des anges pourra soutenir la vue de l'exécuteur de ma justice, et lui arracher des mains les criminels que je lui ai livrés? Par quelle autorité l'efforcerai-je de les lui enlever? Et si l'on emploie contre lui la violence, ne deviendrait-on pas son esclave par une telle révolte, puisque je lui ai abandonné tous les rebelles?

Par la puissance de l'exécuteur de ma justice, jugez de ma redoutable majesté. Que devrez-vous penser du souverain juge, si le dernier ministre de mes vengeance jette l'épouvante dans tous les coeurs, et ne peut être désarmé par aucune créature? Comment vous y prendrez-vous pour détourner ma colère, et pour empêcher l'effet de mes malédictions contre les

que maris tyrannum, cui non posset repugnari, permittit. Hanc elidit, testatus se non ad crudelitatem, sed ad infinitas potencias sue ostensionem cetum creasse; neque velle suscitare, hoc est, excitare, urgere illum, ut noceat. Constat quippe neminem repugnare valitum, si bellum excaret. *Vultum* autem hic pro ira vultu expressa posuit. Ait ergo non crudelitatis indicium esse, quod bestiam tam immatum excitavit et creaverit, sed potentiae sue infinite parvam esse portionem et argumentum; quasi dicat: Si huic bestiae resistere nequis, qui, queso, meam ferre potest majestatem? De demonie, inquit de la Nuza Tract. 8, num. 143, sub eeti tipo agens, cuius vires fortes validasque et quasi insuperabiles miris coloribus hic depingit, ne homo ejus terrore nimio corripetur, cum tam immam bellum sibi certandum esse cernens; neve Deum ut crudellem incusat, quod tam potentem et natura viribusque longè superioriem homini infimo hostem opposuit: Deus in hoc totus est, ut ostendat nequaquam se illi rem minus diram impossibilem impossuisse; quippe quod facile sit iniurias revincere, qui, quantumcumque in se potens sit ac validus, quia tamen ligatus est, exercere vires nequit. Supponit ergo Deus se eum tenere hamo captum, fine ligatum, ita in etiam qui exiguis viribus prædicti sunt, quos superiori capite ancillas vocat, possunt illi illudere. Ex quo haec inferit: *Non quasi crudelis suscitabo eum.* In Hebreo est vox τέλος αχαρ, que tantum ter at queratur in Scriptura reperitur, significans crudelitatem et sevitiam, qui quis uitum datur, quem protegere tenet, reliquit sevis iniurias aut crudelibus bestiis deorundum. Ita Jeremias, Thren. 4, 5: *Filia populi mei crudelis quasi struthio in deserto.* Dicitur autem struthio crudelis, quia reliquit ova sua pedibus transennatum conculcanda, ut dictum est cap. 59, vers. 17. Eadem voce usus fuerit Job cap. 50, 21, suas ad Deum instruens querimonias: *Mutatus es mihi in crudelem, et in duritatem manus tuas adversaria mihi.* Crudelis voceretur pater, qui filium leonibus objiceret, cornutum dentibus et angulosis lacerandum. Videbat ergo Deus Jobo se crudeliter exhibuisse, quod eum damnonis furor objecisset, qui non solim exteriora ejus bona dissipavit, sed et carnem ipsam immunitum plagis lacravat, adeo ut in unoquoque verme, inquit Origenes, Johns unum damnonem carnem suam deponerem conspiceret. Deus idcirco eadem voce usus: *Non, inquit, quasi crudelis suscitabo eum.* In Hebreo est verbum τέλος φθιν, quod animantis est et excitantis aliquem, ut fortiter agat contra alium, ut cum dicitur, Isaie 10, 26: *Suscitat super eum Dominus excrē-*

pecheurs, vous qui n'osez regarder en face le gélier qui j'ai commis à leur garde? Quels succès auront contre mes décrets vos efforts et votre autorité, pendant que Satan les méprisent? S'il refuse de rendre à une créature, de quelque mérite qu'elle soit, les captifs qui sont dans ses prisons, espérez-vous qu'une créature obtiendra de moi leur liberté? Qu'en apprenez donc ce que je suis, ce qu'est ma justice, ce que sont mes décrets, par le visage effrayant et l'invincible force du monstre qui veille devant l'antre où je renferme mes ennemis. *Quis ergo coram me consistet?* (Duguet.)

ctum flagellum; et Zach. 15, 7: *Franea suscitare super pastorem meum.* Deus propterea fatetur se damnum excitasse contra Jonum, non ut superaret eum, sed ut ab eo vicius confunderebatur. Cum diemon totius orbis dominum se insolenter jactaret, Deus in medium adduxit hecatum illum virum dicens, Job. 1, 8: *Nunquid considerasti servum meum Job? etc.,* quasi illum eidem opponens, in quin militis ac fraudis sive tela convertetur. Hac quidem et similia agit Deus exponens sanctos suis inimici iicitibus impeditos; sed nullatenus propterea crudelis debet judicari, quippe cum ita comprimit et enervet huius validi hostis vires, ut nullum possit violentiam inferre; cui tantum concedit verbis, suasionibus ethortationibus nos impugnare. Vide que precedenti capite, vers. 14, dicta sunt, ubi ostenditur Deum certaminis viribus nostri attemperare.

VERS. 2. — *Quis ante dedit mihi, ut reddam ei?*

OMNIA QUE SUB COELO SUNT MEA SUNT (1). Docet enim Deo minime expositum, quod celo pro aliis viam illum forfissimam contulerit. Quid enim prius illum numeribus obligavit, ut similiter vix quasi emptam pretio recipere? Deus omnibus dominatur creaturis, singulisque distribuit ingenio pro consilio sapientiae sue, que reprehendi non potest: acutissimum sane reddit rationem, eum possit vires atque potentiam cui voluntate prestare sic, ut nemo possit ejus rei vires infringere, quam ipsi validiori esse voluit, quia cum sit auctor honorum omnium sic, ut nemini, si summo iure agatur, gratiam ullam aut beneficium debeat, jure suo potest bona cui voluntari arbitratu suo tribuere; sic ut nulli injuriam faciat, nec crudelis, ut Vulgatus transluit, sed bonus ac dives judicari debeat. Probat autem illud, quod nemini gratiam, si summo iure agatur, ut nulli beneficium debeat; nam tunc dereret,

(1) *Quis prævenit, sive anteverit, vel præcessit me?* nomen officii, sive beneficiando. Qui me nomine aliquip fecit, aut me illa in re juvit, aut me roboretur, qui me bono aliquo affecti prior? q. d.: Nulli debitor sum. Huius aliquid Paulus Rom. 11, 35, 36.

UT REDDAM EI? *Vel ut, reddam, sive rependam, sive retraham, vel reprehendere cogar, nempa ei, mercedem, sive id in quo me anteverit. Vel gratiam referam.* Alii hoc et præced. alter accepunt: *Quis præcessit, sive anteverit, me (in rerum creatione, ante me creans aliqua), et perficiam? vel ut perficietur?* vel ut ego perficiam, subsecutus postea, quia illi imperfecta reliquerit, aut non erat? quasi duo fuerint opifices mundi; cum unus sit opelix absolutissimus, et is ego sum. Quis ostendit mihi viam, aut quem habuit sciam, in creatione totius mundi.

OMNIA, etc. Sub omni (vel toto, vel quocunque, Sy. Ar.) celo mihi ipsam, vel meum est. *Quicquid est* *etio celo meum est.* Possum itaque illi reddere amplam mercedem ejus in quo me prævenit, cum omnia in mea potestate sita sint. Ha connectunt Hebrei. Malo sic intelligere, ut amolitor quod rogatur: *Quis me anteverit?* q. d.: Nemo, cum recessim omnia, nihil extra meum potentiam et possessionem. Confer Psal. 50, 10, etc. Agge. c. 2, v. 8, alias 9. Alii sic: *Isque mihi omnium qui sub celo sunt prestantissimus habebitur* (Synopsis.)

QUIS ANTE DEDIT MIHI UT REDDAM EI? *Quis me beneficio prævenit?* Hunc locum respexit Paulus Rom. 11, 35: *Quis prior dedit ei, et retrahetur illi?* Hoc vero dictum velut per parenthesis, reddit enim statim ad priorem sermonem. (Grotius.)

ET VERBIS, etc. *Et verbum (vel rem, sive negotium, statum, rem omnem, rationem, virium, sive fortitudinem, i.e., vires ejus. Sermonem de viribus, quo pertinent ad viris, quicquid habet virium, et quantum fortitudinem possit, verbum pro re notum; et, res fortitudinem, ut res volupitatem, in Plauto. Sic alibi, Verba cantici fraudum, mendaciorum.* (Synopsis.)

enim taceat et dissimulat, consentire aut saltem permittere videtur. Ita de Sibio dicitur, 1 Reg. 10, 28: *Ille dissimulabat se evidere.* Et Habacuc, 1, 15: *Quare taces, id est, permisisti, concutente impio justorum se?* Et in Numeris habetur, 50, 4: *Mulier si vocerit que est in domo patris, et pater tacuerit, id est, consenserit aut permisit, vobis re erit.* Vult ergo Deus dicere: Non permittam Leviathan, *et ceterum*, diabolum, agere quidquid voluerit; non eum sinam ut ad sui libitum manus moveat; sed hoc tantum, ut agere possit *verbi* potentibus et ad depravitudinem compositis. In Hebreo est vox *bad* aut *baddim*, qui *vectes* significat: quapropter Paginum verit: *Vectes ejus et verbum fortitudinum, quia velets in Scriptura symbolum est fortitudinis et firmitatis, quia tota firmitas roburibus portarum aut domus vel civitatis in vecsum et serarum fortitudine sita est.* Ideo dicitur Deus superemam Jerusalem firmissimum extinxisse, Psal. 447, 2: *Onomiam confortavit seras portarum ejus.* Et Prov. 18, 19: *Frater qui adjuvatur a fratre quasi civitas firma, et iudicata quasi vectes urbium.* Vult ergo dicere totum demons potestiam et fortitudinem, qui *vectes* illi permittit, sitam esse in verbis compositis, ornatus, fucatis ac deceptoriis. Vox enim Hebreo *γάραχ* significat proprii componere aut ornare aliquid; ut et per illud aliquis decipiat, vel afflicteret, aut provocaret: hinc vox illa utitur Scriptura, cum Rahab compositi stipulas super exploratores, Josue 2, 6: *Ipsa enim fecit ascendere viros in solarium domus sue, operante eos stipulas huius, quae ibi erat.* Id est: Compositi super eos stipulas huius, ut deciperent querentes viros. Rabbi David et Complutenses idecirco vertunt: *Non tacebo mendacia ejus;* id est, verba fallacia deceptoriaque, quia nihil aliud demon agere potest nisi mendacis et ornatis ac compositis verbis, aptisque ad decipientium locutionibus excitare et inducere. Hoc sine dubio eleganter agit: mirum est enim quoniodam rationes, quod pacto res fidissimas representant pulcherrimas, et fulgentissimas illas que obscurissime sunt, ac proficias eas que extremam inducent perditionem. Quibus concinit quod a Davide dictum est, Psal. 37, 15: *Qui inquirebant mala mihi locuti sunt rationes, et dolos tota die meditabantur.*

Notandum quoque vocem *בָּדִים baddim* in Scriptura sepe sumi ad significandas predicationes, diuinorum aut astrologorum, quos judicarios vocant; quae ut plurimum mendaces sunt. Hinc apud Isaiam, cap. 44, 25, ubi noster Vulgatus legit: *Irrita faciens signa diuinorum,* in Hebreo habetur: *Lobefactans signa baddim,* id est, astrologorum. Et apud Jeremiam, cap. 50, 36, ubi Vulgatus legit: *Gladus ejus super dienos ejus,* in Hebreo est: *Ei gladius ejus super baddim,* id est, astrologos. Et quia ut plurimum astrologi mendaces sunt, ideo et pro mendacio hoc nomen ab ipsomet Iob usurpatum eleganter legitimus. Nam, cap. 11, vers. 3, ubi noster legit: *Tibi soli tacebunt homines,* in Hebreo est: *בְּדַבְּרֵךְ בָּדִים baddim;* id est, astrologos. Talem astrologum agit demon, de quo idecirco dicit Deus: *Non tacebo mendacia, sive astrologationes*

aut *divinationes ejus:* mendacis namque agit ad medium astrologi, semper futura praedicit, ut homines decipiatis et incertos fallat. Unde apposito subjungitur: VERS. 4. — *QUI REVELABIT FACIEM (1) INDIMENTI EJUS ET IN MEDIUM ORIS EJUS QUI INTRABIT?* — VERS. 3. — *PORTAS VULTUS EJUS QUI APERIET?* PER CYTRUM DENTITIONIS EJUS FORMIDIO (2). Id est: *Qui ceterum audeat*

(1) Facies illa res est que prima videnta occurrit. Accipitum ergo hic pro capite et facie, sive rectu habens hoc sensu: *Quis rictus facies ejus maxillis dividens aperiet?* Indumentum appellatur pellis, qui caput et facies obolvitur. Hunc sensum esse hijs loci pet ex sequentibus. (Menochius.)

Quis REVELABIT, seu revelare possit vel ausit, FACIEM INDIMENTI Leviathan, id est, quis possit ceterum excoriar, vel pellem darebant? Hebreo enim facies indumentum, seu indumentum, est pellis, que est quasi superficies corporis. Auf in medium oris ejus quis intrabit?

(Trinacrius.)

ER MEDIUM ORIS, etc., in duplicitate, sive duplicitum, frenum, sive habem, sive caput, ejus (i. e., in frenum duplicitum; sicut, viriditas herba, pro herba viridis, quis intet, vel impressus est? sine pericolo, i. e., in laha seu rictus ejus, qui freni dupliciti speciem habent, ob complicationes que in ipsis cernuntur, cum labia aperit et diducit, unum inter alterum supra. Hinc facti quoniam etiam Graec *γέραχ* frenum sunt labiorum pars qui dant; Pollux 1, 2, cap. 4, sect. 20: *Frena, inquit, nominantur eae partes quae utriusque ad maxillas desinunt;* sic, etc. *τετράγραμμον, etc.,* in complicacione theoris, vel pectoris, ejus quae ingreditur. Edit. Rom., in rugam pectoris ejus, etc. — *et recte, duplicitum, à rictu, plico.* In rugis autem entus pectoris. Quis accedit ad colla ortu sua? *Quis genuinus rostrum subdit?* Alii affir: *Cum duplicit, vel duplicitum, freno (ad verb. duplicitate freni, hypallage, pro freno duplicitem), i. e., duplicit, et hic valeret cum: cum genuinus habent suis, cum rugato ejus, vel ob multuplicatum freni quis accedit?* sive admetit? sub illam? i. e., cum freno fortissimo. Quis venit ut impuniti ei infligatur? *Id frenum genas aspernatur est.* Quis indebet illi infligere frenum quo deducat huc et illuc, ut solet decidi equus? *Quis perfugit inter utrumque maxilla ejus, ut frenum subdit?* (Synopsis.)

Quis retex sei retraxerit faciem testimenti ejus? Faciem, i. e., superficiem, extrema cilia ejus, quae et pro vestimento est, quis nudare et discopertare ausus sit impunis? Schultens: *Quis revelabit faciem toricaejus?* i. e., faciem ejus toricam. Nempe *כְּדַבְּרֵךְ בָּדִים baddim*, indumentum, specialiter pro *toricis* totum corpus leviter usurparit, quae alias torica ex annulis conserua. Istam vim forte exercit, vox 2 Sam. 20, 8, cap. 49, 17, 68, i. 2, modis loquendi nemini inequaquis, quo postea quis solitudo vicius impleret affectus, vid. Dent. 4, 14, Isai. 2, 20, Ezech. 26, 16. Alii duplicitum freni, quod post incepit, intelligent, hunc sensu: quis cum freno duplicito audeat accedere ad eum, ut ejus recta inserat, sicut fit equus? Ha Schultens, qui vertit: *et duplicitum freni ejus quis adducet?* *Ventre cum aliquo re,* est phrasis protrita Oriente, pro eam adducere. Negatur quemquam tam andancam, qui hinc a natura cataphractum adversus aggredi sustinet, ut denudatus ex freno instrigat. Sed malo cum Jarchio, Mercen et Bocharto duplicitum freni intelligere labia, que cum aperit et diducit, unum infra, alterum supra, habentes duplicitate speciem pro se ferant. Huc facit, quod etiam Graec *frena*, sunt labiorum pars quedam. Proutem Pollux, Onomast. lib. 2, cap. 4, sect. 20: *Frena vero nonnumquam ex parte, quae utrumque ad maxillas desinunt.* Phrasis utroque eadem. (Bochart.)

(2) Portas (vel ostia, forae, vultus, vel, facie) ejus quia aperiet? Vel aperiat? ut scil. inciat ori ejus frenum. Vel aperiat? vel solvit? Quis maxillas distendit? ac

excoriare, aut pellem ei detrahare? Hebraism enim facies indumentum vocatur superficies aut aspectus pellis. Et in medium oris ejus quis intrabit? id est: *Quis ceto frenum in os injicit, et portas vultus, hoc est, os labiaque quis audeat aperire, cum tam terribili dentum vi armata sint?* Verum haec, ut et precedenda, de damnum etiam ad litteram explicantur; ac si dicaret: *Quis diabolus vestem ex exteriori specie, forma et habitu, vel illis que aforis eam circumstant, valebit discernere?* Plerosque homines ex habitu et schemate solemus dignoscere; alium enim reges, alium induunt nobiles, ignobles alium et vulgares; demonem verò nequam possumus, quia nullus est et habitus certus, nullus firmus color, discolor semper et varius, assidue mutat personam, et ad uniusquisque indolem moresque se conformat, et cujusque cupiditatem atque appetitionum colores in se exprimit, ut faciliter uniusquisque decipiat ac perdat: cum lascivo enim lenonis, cum avaro furis, cum principibus superbie, jactantie ceterorumque contemptus, cum iraundo et immitti sevi Martis larvam induit; scriptus sub

inserendum lupatum. Ejus labia et rictus, qui sunt valvis similes, quis aperire ausit et solvere cum clausum? *Vultus, etc., quis aperit?* Quis vulnus vel fistula (alii estim fistulas attribuunt) ei fecit in facie per quam diluvium efflaret? *Vultus oris comparatur cum equi repandis naribus;* quomodo et Ovid. dixit de fistula delphini:

Et acceptum patulus mare naribus ejus.

Cur autem valvis et naribus vocentur, audi Adrovandum: Est, inquit, *μηδόνιον* fistula meatus aut deductus ab in aliis partibus ad extrahum perforatus, duplex, septoque distinctus, narumque nostrorum foreminibus ad polatum dedicatus quadammodo proportione respondens. In extima parte unicum foramen apparuit, in quo (nota bene) operatum erat ex carne pinguis fistula impositum, quod eis aperit et operat. Reliqui restat de rictu accepimus. *Vultus, i. e., rictus oris immensus, quem diducit cum labio, atque aperit valvularum instar.* Achille Tatius, *cericen* (crecidio) *natura subtrahit, et hiatos imprimis horrendi sunt.* Nam plurimi ex parte in mortalia patet, et ubi hiat ful totum os. Ideo in eo describit maxillarum campum, aquae oris aream. Sic et recentiores. *Os calidum patens tribulum Arabes, et Videntes et Albertus, ita ut integrum bucum excipere possit.* Ut Leo Africanus, Marmolius et Scaliger scribunt.

PER GRACIAS, etc. Circum (vel in circuitu, vel in gyro), dentum ejus (vel circu dentes ejus) est terror, neque videnti: homini. Propter magnos et acutos dentes horribilis est aspectus ritus ejus. Et circum dentum ejus terror incident. Ex hoc loco constat Leviathan non esse balenum, quia balenum nulli sunt dentes. Resp. 1^o: Si ita sensisset el. Bochartus, nequam omisisset et hoc argumentum adversus balenum demoprone. 2^o Aliquid salem est in baleno quod dentibus analogum est, nec minus terrible. 3^o Multi sunt pisces cetacei generis qui dentes admodum terribiles habent, quod et Beza agnoscat. Physeterem et Orcam precipue dentatos faciunt. Video tamen et labia quibusdam attribui. Nam quod in eo genere ab auctoribus proditum est, non videatur adhuc satis absoluutum. De cruceculo Intellegit, eni sunt sexaginta dentes, iisque majoribus quam pro ratione corporis; et in illis quidam exserti, alii serrati et pediculati cuncte; morto tenacissimus, atque illa perniciens, non curatur aliter quam versus rabidi canis. Hinc de his testatur Diud., Plin., Marcellin., Alian., Damir., Gesen., etc. (Synopsis.)

uniusquisque desideris et studis, ut venena evomit antiquis hostis. Ideo Job ait: *Quis revelabit faciem indumenti ejus?* Venusti sic locum interpretatur Origenes in Catena: *Quanobrem non dixit: Quis revelabit faciem ejus?* sed addidit indumenti. Quid hoc loco vox sonat indumenti? Ut id quod dicitur planius percipi possit, a larvis et personis, quae imponi solent hominibus, exemplum putemus. Sunt igitur it qui in scena, versantes historias personas nonnunquam prelectorum, interdum regum, aliquando etiam mulierum, et quidem illorum que est propria persona latet, et quod sunt id non vocantur; existimant enim iudicium fallunt. Talis est draco nunquam personam suam palam ostendit; verum ejusmodi personam gerit, quia fallere querunt homines; et hic quidem hostis varia tueri sustinque personas, et ad singula via aplat singulas; ergo quis demonstrare, quis retegere, quis in lucem aspectum proferre possit initus latenter draconem? Sic ille.

Tropologe igitur hoc docetur quā difficile alliquid sit cogniti, an aliqui impulsus, quibus homo excitatur, à Deo sint, an potius à demone. Ita enim aliquando Satanas se transfigurat, et talia suadet, talibusque rationibus uitit, ut videatur Angelus lucis. Quod ipse Deus hic testatur agens de monstro sub specie ceti; qui postquam premisit, cum agere verbis dolosis, et sermonibus ad decipiendum apertissime compensis, subdit: *Quis revelabit faciem indumenti ejus? et in medium oris ejus quis intrabit?* Faciem enim suam, id est, iniquam mentem, ita operit aliquando indumento justitiae, ut difficile sit eam detegere; et verba oris ejus tantum duplicitate constant, ut ad intimum eorum difficile sit pervenire. Hæc de causa maximè laboraverint sancti Patres prescribentes regulas ad discernendum spiritus et impulsus; quales post Casianum aliosque asceticos divina prorsus luce plenas tradit. S. Peter noster Ignatius in libello spiritualium Exercitorum.

Audi Magnum Gregorium eximium morum instrucentem lib. 35 Morallum, cap. 22: *Leviathan, inquit, alter religiosus hominum mentes, alter hunc mundo deitas tentat; nam pravis mala que desiderant aperte object; bonis autem latenter insidians sub specie sanctitatis illudit; illis velut familiariis suis intimum et maliuersitatem insinuat; istis vero velut extraneis cuiusdam solitudo honestatis pretextu se palliat, ut mala que eis publicè non varet, testa bona actionis velamine subintrumilit, etc.* Probandi igitur sunt spiritus, ut docet S. Joannes in Epistola sua prima, cap. 4, 1, scribentes: *Notie omni spiritui credere, sed probare spiritus si ex Deo sunt, quoniam multi pseudoprophetæ exterunt in mundo.* Hinc Josue, cap. 5, 15: *Virum (angelus is era) cum vidisset statum contra se evaginatum tenetum gladium, ad eum perire, et rogavit: Noster es, an adversarius?* Idem nobis faciendum, exploranda negotia, exploranda hostium castra, exploranda pseudoprophecie sunt, consiliori amici, et non decipiantur probandi spiritus. Pulchritudo in hanc rem S. Chrysostomus Hom. 15 ad populum Antiochenum: *Obumbratus inquit, est laicus: quoniamq; non aperte mors appareat, neque manifesta clades, sed undique obte-*

se dissident, discordis atque oditis mutuis exardeant, et filii diaboli concordi voluntatum unitate inter se vivant? ut Turca, Mauri, heretici, infideles.

De hac improborum unitate plura in sacris litteris leguntur; que colligens D. Bernardus Sern. 5 de Assumptione B. Marie: *Alia, inquit, est unitas sanctorum, quam ex Scripturis jam commendaverimus; alia est facinoris, quam nihilominus ex iudeam Scripturis ostenditur, et improbat; de hac enim scriptum est, Ps. 2, 22: Astiterunt reges terra, et principes convenierunt in unum aduersis Dominum, et aduersis Christum ejus; de hac apud Matth. 22, 13: Avebant Pharisaei, concilium inierunt ut caperent Jesum in sermone; et apud Joan. 11, 47: Collegerant Pontifices et Pharisaei concilium. Ut autem hoc? Ut interficerent Jesum. Quoniam vero pertinax ista reproborum unitas docet ipse Dominus, qui de corpore diaboli ab B. Job loquitor dicens: Corpus illius quasi scuta fasilia, et compactam squamis se prementibus. Una uni conjungit, et ne spiraculum quidem incedit per eas: una alteri adhæret, et tenentes se nequamque separabuntur. Talis unitas, immo vero perversitas, solet esse aliquorum fratrum tepidè conversantium; quibus si quid honestatis aut insigne cuiusquam bonarum consuetudinis persuaderet velis, propiorentur sunt majorē dispensia ac difficultate majori resistere, quam facili compendo assequi velle quod rectum esse constitutis. Perversa et exzarda talis unitas: hæc ergo à cordibus et sermonibus nostris exclusa, illam quo bona est, et tantum honorum est, prosequamur. Ita Bernardus.*

Allegorice hec in Antichristum quadrant: cuius corpus diei potest quasi secula fusilia compactum squamis; quia tanta erit ex seculibus sibi invicem coherentes concretus; *secundum invenim plementibus;* quia singula vita mutuas sibi praestant operas, sequi invicem premunt ac roborant: *et ne spiraculum quidem incedit per eas;* quia nullum permetit locum divini inspirationibus perivium. Sunt enim qui existimant tantam futuram naturam perseriat et obstatim ad malum in Antichristo, ut nullam unquam sit admissus inspiratio nem sive divinam sive angelicam. Ita Suarus noster in 5 partem D. Thome quast. 59, disp. 14, et confirmatur ex his verbis quae sub tipo Leviathan de dicione accipiuntur, et ad Antichristum commode referuntur.

VERS. 9. — STERNUTATIO EIUS SPLENDOR IGNIS, ET OCULI EIUS UT PALPEBRE DILUCULI (1). Tanto scilicet

(1) Hæc, ut sonant, accipienda non sunt. Respirat crocodilus, tantoque corporis nisi sternutat, ut vel ignem excitare queat, et scintillis emittere videatur; oculi tamen, ut tuba aurora. Hyperbole. Hebetos oculos hor animal dicitur habere in aqua; extra, acerri ni iussi. Veteres Ægyptii ut auroram significarent hieroglyphica nota, per oculorum pingebant; quid scilicet emergentes ex aqua crocodili primi omnium oculi prodant. Syrus: *Aspectus ejus lumine plena;* et oculi ejus sicut splendor sideris. Arabs: *Pupilla ejus sunt igne plena;* et oculi ejus sicut stellæ matutini. Septuaginta: *Oculi ejus species luciferi.* (Calmet.)

STERNUTATIO EIUS SPLENDOR IGNIS, id est, vohementi motu sternutatio ejus excitatur ignis; sicut cum duo apides inter se collidunt, ita Stunica. Pineda de

impetu et vi eructat aquam, ut dispersa et dissipata in subtilissimas guttas vel vapores, à soli radis aut lucido aere illustrato, eminens ignis potius fulgens quam aqua videatur. Hinc S. Chrysostomus in Catena et S. Thomas hic dicunt etiam dum sternutat videri flammæ ignis ejaculari. *Et oculi ejus lucentes ac flammæ, quod noctu maximè adverterit, ut palpebre diluculi seu aurora, ut verit Chaldeus. Septuaginta reddunt: Et oculi ejus species Luciferi,* quem, quia aurorum procedit, vocat Olaius Magnus palpebras aurore. Habet enim cunctos oculos lucentes et flammæ, quasi cum primis palpebras sua videtur levare diluculum seu aurora, quod poetæ dictum est. Poeta enim palpebras tribuit aurora; sic autem vocant primos illos radios lucentes, qui dant diei principium; per quos videtur dies aperire oculos suos. Unde ceteros in Oceano boreali ex oculorum fulgore eminus vident et devitant nautas.

Tropologicè S. Gregorius lib. 53, Moralium, cap. 25: *In sternutatio, inquit, inflatio à pectori exigit; que cunctis aperitos ad emanandum poros non invent, cerebrum tangit, et congesta per narres extens, totum caput protinus concutit. In hoc itaque Leviathan corpore, id est, sine in malignis spiritibus, sine in reprobis hominibus, qui illi per similitudinem iniuriant aduerserunt, quasi inflatio surgit à pectori, dum elatio se erigit ex pressis scutis potestis; que quasi ad emanandum poros non invent; quia in hoc quod contra justos extollit, disponente Deo quantum appetit prevalere potestit; exurgens autem, cerebrum concutit, quia sensus Satanae in fine mundi arietum percutit, et caput turbat, dum per Antichristum persecutionem fidem velut vehementer excitat. Ita S. Gregorius, et ex ipso Odo Albus.*

OCULI EIUS UT PALPEBRE DILUCULI. Nou dicit esse similes crepusculo noctis, cum dies finitur, sed crepusculo aurore, cum dies incipit. Oculorum siquidem nomine

respiratione interpretatur; reflat enim balena, et eructat magnam aquæ copiam, que cum in subline spiratur magno impetu, sternutamentum, quod ex humano capite magna vi erumpit, imitari videatur. Dicitur, *splendor ignis,* quia aqua quam in ultimis ejaculatori, canticus et splendet.

OCULI EIUS UT PALPEBRE DILUCULI, id est, splendens. Testis Olaius Magnus, qui lib. 21, cap. 5, ita scribit de balenæ: *Oculi noctu coruscant, ingentem flammam modo; præcul enim visi à piscatoribus ignes esse grandes putantur.* (Menochius.)

STERNUTATIO EIUS, seu aquæ eructatio, *splendor ignis.* Tanto enim impetu et vi eructat aquam, ut dispersa et dissipata in subtilissimas guttas, vel vapores, emittit ignis, palea fulgens quam crasso aqua videatur. Quod S. Chrysostomus et S. Thomas dicunt dum sternutat, videri flammæ ignis ejaculari.

ET OCULI EIUS LUENTES ET FLAMMÆ (quod nocte maxime adverterit) ut palpebre diluculi, seu aurora, ut verit Chaldeus; Septuaginta habent, *ut species luciferi,* quem quia aurorum procedit vocat Olaius Magnus palpebras aurora. Habet enim cunctos oculos lucentes et flammæ; unde et eminus videntur à nautis et sic evitant. Allegoricæ tubæ, propriæ dictus Lucifer, tantum transfigurata in angelum lucis, inquit Origenes et Olympiodorus. (Tirinus.)

consilia cogitationesque mentis solet Scriptura indicare, per que animus exhibetur videns. Cogitationes itaque consilia, quæ illæ iniquis inferit, semper sunt quasi lux aurora, cui longa dies succedit: quia semper exponit et suadet longum adhuc tempus superesse; et semper quasi in vita initio nos esse suggestit, quibus longa adhuc dies supererit; hincque nos in omne quod vult peccatum demittit; et in omne vitium homo cadit sublato a memoria mortis clavæ. Si timeres, qui ingreditur dominum mulieris alienæ, ibi mortem te expectantem; ingredere risine: si attenderes mortem imminentem tibi, antequam illicitum contractum perficias incurrandum; perfecresne: si cogitares mortem te incursum, cum manum ad rem alienum subripandas extendas, antequam eam apprehendas, aut cum eam apprehenderis; extenderesne? Hæc nostra vestimenta origo, quid hæc timoriæ excedat, et obliviscitur homo mortis sua.

VERS. 10. — DE ORE EIUS LAMPADES PROCEDEUNT (1)

(1) Ore enim canticantem et pollicantem agnum emitentes, et lampades videntur eructare.

(Menochius.)

DE ORE EIUS LAMPADES PROCEDEUNT. Flammæ enim (ob ea que v. 9 dixi) evocere videtur, tum maxime cum latitudo emittit, et aerea inferior calore penè successum efflat, ut novum recentemque hauriat. Eius enim latitudo calor tantus est, ut prænas ardore fuscat, seu facere posset. v. 12. Licet enim prænas pulmones carant, neque respirant, ut contra Democritum et Anaxagoram optimè docet Aristoteles, itemque contra Plinius et Tertullianum. Bondeletius et Comibricenses (nam ad refrigeriorum nativi caloris) scilicet illi aqua, ad spiritus vero animales foveant solliciti illi aqua et sanguis); tamen certum est, nemusque pulmones habent pulmones, et per eos respirant, puta delphinis, physteres, balenes et similis; unde fistulam in capite habent eminentem, per quam respirant; verum quia frigidiores sunt, ita minus frequenter indigent respiratione; ideoque pulmones habent minus exangues et fungos; qui ubi semel serem imbibuntur, pulices hi ab eo ditu refrigerari possunt absque recentis aeris accessione. Quid si tamen aliqui dubitus sub aquâ detineantur emoruntur; ut quandoque accidit delphinis reti deprehensionis. Vide hæc de pluribus Comibricenses lib. de Respiratione, cap. 5.

Tropologicè S. Gregorius lib. 53 Moralium, cap. 26 citatq; ut palpebre diluculi, *Perf. superior hyperbole. Cum aptero ore crocodili predam insectatur, veluti in mo stomacho vomere ignem videatur, quemadmodum fernæ uti canis ex aliquo cibum avide vorante usurpari solet, illi scilicet dentibus elicere. Idem verborum tropus servatur versiculus, 11, 42. Hæc autem omnia poëta sunt et elegantissima; neque vivido magis colore pingu potest bellua vorax, avida, crudelis, violenta, terribilis. Perspicuum trahit minima descriptionem halæ in 2 Regum 22, 9: Ascendit fumus de naribus ejus, et ignis de ore ejus verabit; carbones succensi sunt ab eo.* (Calmet.)

Quæ triplus hisce versiculis de igne, quem velut è naribus et ore efflat crocodili, dicuntur, non esse ad litteram capientur, sed hyperbolæ dici et ad exaggerandum belus truenulentus aspectum horridum, vix minit opus. Neque tamen nostrum in tota hæc crocodili descriptio minium ultra veritatis limites divagari intelligent, qui legit quæ de crocodili Americanis ex Bartmanni Alterius Commentarius exscripti. Oedmannus in den Venerabiliorum Sammlungen part. 6, cap. 6, p. 57, seqq., vers. Teuton. Pro sciatilæ, in nonnullis

SICUT TADE IGNIS ACCENSÆ. — VERS. 11. — DE NARIBUS EIUS PROCEDE FUMUS SICUT OLLE SUCCESE ATQUE FERVENTE (1). — VERS. 12. — HALITUS EIUS PRIMAS ARDERE FACIT, ET FLAMMA DE ORBE EIUS EGREDITUR. Describit hic ceti halitum, quem dum recentis aeris captandi gratia cruciat, quasi flammæ evomere videatur. Ubiqui posset, an pisces respirant. Quæ questio sane curiosa est, et à physici ventilata. Ac imprimit omnes pisces respirare senserunt Democritus, Anaxagoras, Diogenes apud Aristotalem lib. de Respiratione, cap. 2; Tertullianus item lib. de Animâ, cap. 10, et Plinius lib. 9, cap. 7, qui multis probat omnipotens animalibus halitum aliquo et aere opus esse tum ad nutritionem et refrigerationem spirituum animalium, tum ad caloris nativi refrigerium. Sed contrarium, idque verius, cum suis tunc Aristoteli lib. de Respiratione, cap. 1, ubi docet ea omnia et soli respirare quibus inst pulmo; pisces autem passim ad refrigerium sufficiunt aquam, et ad spiritus exigui, quos habent, vendunt sufficiere calorem nativum ac sanguinem: cum enim contingit sub aquis degant, ubi nullus, vel exigui est aer, non videatur unde eum lauirre possent.

Decendum ergo ex Aristotele lib. 1 de Respiratione, cap. 1, et Rondeletio lib. 1 de Pisibus, cap. 5, et alii passim, certum esse quosdam pisces habere pulmones, carare per eos respirare, videlicet delphinios, physteres, balenes et similis; unde fistulam in capite habent eminentem, per quam respirant; verum quia frigidiores sunt, ita minus frequenter indigent respiratione; ideoque pulmones habent minus exangues et fungos; qui ubi semel serem imbibuntur, pisces hi ab eo ditu refrigerari possunt absque recentis aeris accessione. Quid si tamen aliqui dubitus sub aquâ detineantur emoruntur; ut quandoque accidit delphinis reti deprehensionis. Vide hæc de pluribus Comibricenses lib. de Respiratione, cap. 5.

Tropologicè S. Gregorius lib. 53 Moralium, cap. 26 citatq; ut palpebre diluculi, *Perf. superior hyperbole. Cum aptero ore crocodili predam insectatur, veluti in mo stomacho vomere ignem videatur, quemadmodum fernæ uti canis ex aliquo cibum avide vorante usurpari solet, illi scilicet dentibus elicere. Idem verborum tropus servatur versiculus, 11, 42. Hæc autem omnia poëta sunt et elegantissima; neque vivido magis colore pingu potest bellua vorax, avida, crudelis, violenta, terribilis. Perspicuum trahit minima descriptionem halæ in 2 Regum 22, 9: Ascendit fumus de naribus ejus, et ignis de ore ejus verabit; carbones succensi sunt ab eo.* (Rosenmüller.)

(1) E naribus crocodili vaporum velut fumum ascenderet, derisit verbis, idque plus semel, asserti Bartmanni apud Oedmannum l. c. p. 57 et 68. *Sicut fumus olle exstinctus* videtur. Certe Aquila *τελοι νυδα;* verit, et Hieronymus *sicut teda ignis.* Praferendum esse receptionem scintillæ, quod et Chaldeus expressit, nemo videt. *Eripunt, proripunt* scilicet, e., prospicunt. (Rosenmüller.)

Magnæ voluti cum flamma sonore Virgo augeritur costis undantis aheni, Exultantque atri latices, furi intus aquæ, Fumatus atque alti spinis exuberat annis. (Rosenmüller.)

nigerrimus sit, flatu tamen aut halitu splendidissimum redditur; ut velit dicere: Flatu aut halitu oris sui carbones atros obscurissimosque reddit fulgentissimam et splendentes ac mictantes prumas, ut solis cuiusdam clarissimi aut fulgentissime stellae speciem tenere videantur. Hoc diabolus agit, haec ejus vis et astutia, qui res proponit in se quidem viles et contemptu dignas, sed quas susionis sue halitus et instigationis sunt flatu ita accedit, ut eas splendentes reddat ac fulgentes.

Videbis hominem toto pectore affectum muliercula vilissime ac immunda; et miraris, quomodo vir cordatus id agere possit: sed ratio est, quia diabolus suggestionis et susionis sua halitus eam menti illius tanguntur splendidissimum pulcherrimumque exhibet. Videbis alium summo conatu divitias optantem et querentem; que nihil aliud sunt quam rile *ad densum latum*, ut dixi. Habacuc 2, 6; sed diabolus eas refert quasi fulgentes stellas; ex quorum influxu omne mundi bonum proveniat. Invenies similes hominem supremam diligentiam querentem honoris locum, qui in se vanior est ipsa vanitate: sed diabolus eum exhibet tamquam fulgidum sidus. Et sic halitus ejus prumas ardore facit.

Ubi si inquiras, cur non dixerit ligna, sive carbones, quod magis videbatur, sed prumas, quae se ex seipso jam ardent, ardore facit; respondeo ex Isidoro Hispanensi lib. 5 Sentent., cap. 5: *Diabolus non est immensus, sed inventor potius vitorum: neque enim alibi conspicientis somnare succedit, nisi ubi prius prava cogitationis detectationes aspergit; quis si a nobis spernumus, sine dubio ille confusus abscedit; statimque franguntur jacula concupiscentiae ejus, contemptaque jacent ei sine luce faces.* Ac si de ipsis serm. sit, de quibus dicebat Cyprianus: *Quoniam nullo concubitu misceatur, desiderio tamen, visu, colloquio, conjunctione semper oblectatur.* En concupiscentiae fomenta, que demon succedit: sed quoniam? num plurimum id illi negotii facessit? Minime. Imo vero *halitus ejus prumas ardore facit*; levi scilicet flatu, nullo fraudum sive technarum sumptu; sed vii quāpiam esca, tamquam stolidæ ari alicuius palam apposita. Ita omnino Gregorius Magnus lib. 51 Moraliū, cap. 50, ubi cùm dixisset: *Hostis itaque callidus contra celestem militem diversa percussione vulnus exquirens, modo ex pharate per iuvidas cum sagittâ vulnerat; modo ante ejus faciem hastam vibrat; quia videlicet utrum et aliis sub virtutibus specie contegit, et aliis ut sunt aperta, ejus oculus opponit; subiecti: Ubi enim infirmari Dei militem conspicit, ibi fraudis velamina non requirit; ubi autem sibi resistere fortè considerat, illic contra vires proculdubio dolos patrat: nam cùm infirmum quicquam in carnis illeceb̄ videt, aperte corporis speciem, que concupisci voleat, ejus obtutus offert.* Haec et alia S. Gregorius: quem vide fusiū hāc de re lib. 35 Moraliū, cap. 27 et 28.

Vers. 15. — In collo eius morabitur fortitudo, et faciem eius præcedit egestas (1). Egit hactenus

(1) Crocodilus certè collo, quali instruuntur terrestria et quadrupedia, caret. Figura corporis persi-

de capite Leviathan, nunc ordine suo descendit ad collum, quod caput cum reliquo corpore conjungit. Plerique in collo Leviathan significari dicunt illius robur; et dum in eo fortitudinem morari audiunt, fortissimum illum esse intelligent: quod Aristoteles docuisse videtur in Physiognomice, dum illi illis esse fortes, qui collum habent grossum, imbecilles autem, qui illud habent gracile. Verum cum Sanctio nostro magno probò fortitudinem hic sumi pro potenti et indulxisse ingluvies ac voracitate Leviathan, que in collo est, et in fauces, in quibus haec morari diecitur; quia nunquam satiarū fames, nec exculet ingluvies; usque adeò, ut quocumque illi pubulum objeceris, egestas esse posset, que potius acutus et prioriter, quam obtundat famem saturete. Ad cuius rei explicacionem recte subdit:

ET FACIEM EIUS PRÆCEDIT EGESTAS. Quia nimis rūsus omnia devorat vel fugat, idèo ante eum est vastitas. Unde Septuaginta vertunt: *Ante eum currit perditio; pernicias scilicet omnium piscium.* Ita S. Thomas. Itaque egestatem præcedere faciem eti perinde est ac ante faciem eti omnis consumi, confici, ad inopiam converti: omnia quippe decipit, pisces coram natantes, navesque interdum ipsas. Que rerum deputatio egestas appetitur.

Tropologicè S. Gregorius lib. 54 Moraliū, cap. 2: *Quid, inquit, collo Leviathanistis nisi elationis ostensione designatur? quā contra Deum se ergiens, cum simulatione satiationis etiam tumore potestatis extollit, etc.* Et cap. 5: *Egestas, inquit, faciem illius precedere dicitur; quia prius facultas virum perdit, ut quasi per familiaritatem illius postmodum ejus notitia cognoscatur: vel certe, quia multis ita fraudulenter surrepit, ut ab eius deprendenti nequaque posse, et sic corum virtutes evanescunt; quatenus astutus sua malitia non ostendat, faciem ejus egestas præve perhorbitur, ac si aperte diceretur: quia eam insidiosus tentat, prinsipium viderat expoliari, etc.* Optime ergo Deus de diabolo sub specie Leviathan dixit: *Faciem ejus præcedit egestas.*

Quod etiam exponi potest hoc modo, ut egestas osium patibus exhibere dicatur tentationis diabolus: nam hoc ipso quod videt aliquem egere, sequitur statim tentator, ex ipsa egestate viam sibi sternens, inducensque ad illiciit: quo pacto mulierem egestate afflictaem inducit ad luxum, hominem inopiam affectum inducit ad furtum. Sed aperte etiam verba ista sic accipi

militis est lacertia, et caput cum reliquo corpore continuatur. Sed re quidem verâ sola nominis distillata hic est. Optimè etiam scriptores collo crocodilum instruunt: negant alii. Illud constat, nonnius ager est revertere, nec ferme agi nisi procedendo. Thomas Gage narrat, se periculum inequivalentem crocodili vitasse, modo ad unum, modo ad alterum latius declinando. Addit. Scriptura: *Faciem ejus præcedit egestas, quid scilicet crocodilus loca, que frequenter, latè vaste, voratis animalibus, agrisque direptis.* Reddi potest Hebreus: *Terror exsultat ante illum: terrorum et sternationem late effundit.* Hac omnia hyperbolica sunt, ac similium hyperbolis poetarum, qui socios, amigeros et pedissequos Marti furorem, cedes, terrorem tribuit.

(Calmet.)

possunt, ut Deus sis exprimere voluerit medium, quo sepe diabolus ad tentandum procedit: id enim facit operiens faciem suam velo et operculo egestatis, ut sub titulo necessitatis ad id quod vult inducat. Neque enim solum sub tali specie inducit mulierem ad illicitam conversationem, et mercatorem ad usuram, et ad sursum illum qui eget, sed et viros sanctos, coram quibus patiō egestatis se induit, et vel faciem, ad vite laxitatem inducit, suadens eis necessarium esse indulgere carni et eam nutrire, ut inservire Deo et proximorum salutis aptius intendere valeat; et ut vires habeant, quibus oratione vacare possiat. Caput namque, ait ille, ventre vacuo minus sibi constat: venier esurientes non sint labori studiorum attendere; cerebrum vigilie, lassitatem inepli dispositionis est ad auctos mentis progressus: corpus leguminibus pastum infirmum est ad labiosam concionandam exercitacionem: aqua potus phlegmatum et cruditates in stomacho generat, etc. Difficilis sane obscuraque tentatio, quia sepe viros spirituales diabolus peccatibus ad hoc, ut saluti aliorum consulentes corpori suo nimis indulgent, et temporalius ac terrenis nimis aificantur, et secularibus curis tradantur, et sic tandem reprobi evadant.

VERS. 14. — MEMBRA CARNIUM EIUS COHERENTIA SIS (1); MITTET CONTRA EUM FULMINA, ET AD LOCUM ALIUM

(1) Corpus gerit probò compactum, colligatum, instructumque musculos et nervis. Fibra, nervi, carnes solidae sunt, ac firmiter inter se connexa. Chaldeus: *Cosæ carnis ejus coherentibz.* Septuaginta: *Carnes corporis ejus sunt agglutinatae.*

MITTET CONTRA EUM FULMINA, ET AD LOCUM ALIUM NON FERENTUR. Fulmina seu jalabitor Dominus in terribili hanc bellum, ne fulmina incassum fermentum incedens soliditatem imitatur: riget plenum robore, audacia saevitia. Lapidei cordis hominem appellant Arabes illum, qui robur est et virtus animi super valores. Hebreus: *Cor ejus durum sicut mola inferioris.* Mola inferioris constituenda est, solidior, major, quam superior. Septuaginta: *Cor ejus stetit sicut incus immota.* (Calmet.)

Cor ejus firmum est, compactum et solidum, ut lapides Bochartus observat, b. l. non de animo esse intelligendum, sed propriè de viscere cordis, quod durum sicut poeta quod substantiam, quod est duri ac immensis effectus habitaculum. Solidum sicut fragmen in inferis scil. mole. Mola manuaria Hebreorum duplicitate constabant, superiore que rebekah inequividente dictator, et phalack rebek fragmen inequividentis dicator, Iude. 9, 35. 2 Sam. 11, 21, et inferiore, quae h. memoratur ob duritatem, nam quia erat inferius, solidior et durior lapide constabat. De molis manuariis Hebreorum vide plus in Jahnī Bibl. Archæologie p. 1, vol. 2, p. 175. Fragmen, ut i Sam. 50, 12, Cantic. 4, 5, presertim de lapide molaris mole aquante, et utriversus pars inferior, ad frigescit, ficit. (Rosemüller.)

Cor eius INDURATUM (durum, firmum est, forte, compactum et solidum est, fundatum est), tamquam lapidis, qui fundamentum adhibebat, aut adficio construendo. Sensus est: Nullo metu moveretur. Est fortis et infracto anno.

ET STRINGENTUR, ET DURUM, firmum, (vel forte), in-

quam.

QUASI MALLEATORIS INCUS. Non minis constitutum quanq; incus. Sicut mola (vel molaris) inferior, sicut frustum, (vel fragmen, inferius, vel inferioris mola). Solet enim mola inferior esse durior superiore, et grandior ac solidior. Latini dicunt meta, quod sit radix et fundamentum operis. Plerique de animo hoc intelligent, ego de viscere cordis, quod in omnibus animalibus firmissimum est (ut fons nativi caloris est in tuto), Aristot. de Part. animal. 3, 4, maximè in bellis, quae minis sensu valent. Motus etiam corporis in eis multo tardior, Aristot. ibid. Apud Arabes, cor habere lapidis instar durum et compactum, si- gnum est fortitudinis: quale cor in Sabid viro fortissimum, quem dissecabant post mortem, repeterunt. Eo sensu si quis cor lapideum crocodilum tribuat, non repugnabo: sunt enim hac animala, teste Eliano, maxime omnium voracia et immiscordia.

(Synopsis.)

impavidum, neque silici cedat, neque incudi ferre, quam assiduis ieiibus muliebriter diverberant. Cor in extensis animalibus. ut Aristoteles lib. 3, de Partibus animalium, cap. 4, et Plinius lib. 41, cap. 57, dixerunt carneum est et nervosum; quippe cum in illo validius vis animalis et sensitiva debet rigere; cetus tamen, ut Plinius observat, cor habet durissimum, rigidum et hirsutum, ut totum osseum, lapideum ac ferreum videatur; in eo duritatem tenemus, que quo validius percutitur, majorum duritatem contrahit. Et quidem D. Thomas aliquis auctoress hoc ideo de ecto dictum credunt, quia cetus aut balena tali cordis auctoritate ob suam fortitudinem prestat, ut neque tempestibus, neque mariis ieiibus aut agitationibus, quibus exteris pisces coactiuntur et debilitantur, atque ieiuntur, quin potius majori tunc agitare frater.

Tropologicus diabolus per Leviathan significatus habet membra sibi cohens, impios videlicet homines inter se connexos, mutuque ad matricem faventes. Deus jaculator fulmina in demonem, validum cum ferit et torquet; illi vero nitionis divina tuta excepit, tantumque abest ut mortali, ut potius lapidescat, et velut incus percussa plus obdureatur; similem autem duritatem in suis creaturis, et ad statum obstantionis taurorum quasi contingit impedit. Vide grandem illius obdurationem, quem nec immissa fulmina loco moveant.

AD LOCUM ALIUM NON REFERENTUR. Alii explicatius legunt: *Locum in quo stabat non mutabit.* Quid appellatio fulminis? Inquit S. Gregorius lib. 54 Moralem, cap. 5, nisi tremenda illa aeterni iudicii sententie designatur? Videbis Deum per nubes, id est, predicatores, fulmina mittere in peccatorum, quem aeterna damnationis sententia fert; qui tamen nullatenus a peccato dimovetur: quippe cujus cor duratum sit quasi lapis, et quasi malleatoris incus, quam crebri ieiusti nullatenus emolliant. Damatorum inique catervam, qua cor demonis est, apta similitudine cum incude confert; cujus ope dum faber ferrarius varia instrumenta conficit, et mira arte industriaque elabatur, ipsa quidem ieius recipit, sed pristinam suam formam minime mutat, nec ad meliorem refingitur. Hand aliter incuso gehennae metu Deus dum timore adhuc suo preditio ad meliorum frugen reducit, damna nonquam suam ipsum mentem aut ingenium mutant, sed semper in eodem sensu perseverantes, instar incidis meliorem formam respuant. *Recte ergo Leviathan iste,* inquit S. Gregorius lib. 54 Moralem, cap. 6, incidi comparatus est; quia nos illi persequente componimus, ipse autem et semper percutitur, et in eis ultime nonquam mutantur.

VERS. 46. — CUM SUBLATUS FUERIT TIMEBUNT ANCELLI, ET TERRITI PURGABENTUR (1). In Hebreo est ver-

(1) Nomen angelorum illi usurpari necesse est, quam propria significacione, si littera sensus retineatur. Hebreos: *Fortes, potentes, optimates, judices, principes, ab altitudine ejus timebunt; extra se fent, et contenterunt timore.* Cum ex aqua crocodilis emerget, quilibet regnum accedo fortissimus et validissimum

bum *nasa*, quod cum paneto ciboleth significat elevar, aut in alium erigere; quia, ut B. Isidorus explicat, cum cetus caput elevat, aut super aquas quasi assurgit, summo timore afficiuntur navaes, quos angelos, id est, nuntios, hinc inde discurrentes vocat. In Hebreo est *clim, id est, fortis, et potentes timore purgabuntur.* Quod quidam de purgatione peccati accipiunt, quia fortiores epibate ubi ecum ex aqua caput emergentem vident, praeterea timore totos se ad Deum convertunt, et ob innominis mortis periculum de peccatis per contritionem purgandis cogitant. Cum paneto autem siboleth verbum *nasa* significat percutere, vel destruere, ut sit sensus: Cum percutius vel gravi

metu et terrore corrumpit. Vertunt quidam: *Cum se supra aquas extenderit, timebunt etiam fortissimi, et solute eius ab aliis ob nuditatis commotiones, quibus illi se torquet in aqua.* Tam validi corripicant terror, et latissim viscerum valvula sponte fluit urina, vel excrementa, quod in gravi metu percepit contingit. Se pugnabit: *Cum se vertierit, timor bestiarum quadrupedibus super terram saltans.* Synecdoches: *Fortes communibantur, cum se novere inciperet.* (Calmet.)

CUM SUBLATUS FUERIT, TIMEBUNT ANCELLI, ET TERRITI PURGABENTUR. Quid sublati hinc sententia ad literam? Versio Roberti Stephanii sic habet: *Cumque se communet, fortissimi enim ex parte, ne nimis consternentur nesciuti se vertent. Hebreo ad verbum sonantur;* Ab altitudine ejus timebunt fortis, et a contritione purgabuntur. Vatab. reddit hoc modo: *Praedigitate ejus timebunt fortis, et pro consernationibus purgabuntur; quod id exponit, id est, praemagnificientia et excellencia ejus fortis timebunt, preque metu maximo solerunt illis alvas.* Mysticus D. Gregorius purgationem angelorum in eo interpretatur, quod diabolus cum angelis suis ejecit a medio bonorum angelorum, quondammodo purgati sunt, quoniam purgari trifidum ab aliis rizanis, et grana diffilatis paleis; timorem autem, et terrorem ei tribui propter admirationem iudicii Dei, et summam reverentiam, quoniam et in prefatione Missae cantur: Tremunt Potestates. (Estius.)

SUBLATUS FUERIT. Cum se in quo exicerit. Angeli. In Hebreo est *clim, id est, fortis, quis dicat, fortissimi quique.*

PURGABENTUR. Soluta alio proutimore. Ita explicat Emmanuel Sa. Sic ad timoris magnitudinem exprimentem scriptum est in Ezechiele c. 21, n. 7: *Omnia genia fluent aqua, urinam scilicet madubent. Sanchez de purgatione peccatorum accipi, qui enim pertinatur, nomen sibi proprieate student per nomenclatum. Alias duas explicationes vide apud eudem.* (Menochius.)

CUM SUBLATUS IN ALBUM FUERIT ERIGENTIS SE SUPRAUNDAS, TIMEBUNT ETIAM ANCELLI: Hebreo et Chaldaice fortis, et robusti sicut angelis, id est, robustissimi quique, et terris purgabuntur: soluta alio prout timore, inquit Emmanuel Sa et Mariana. (Tirinus.)

CUM SUBLATUS FUERIT, ab, vel altitudine (majestate, excellencia), ejus, praeterea ejus, ac elevatione ejus. Propter elevationem ejus. Ab eo, ubi sese in mari altitudo, fructus excelsus instar montis. Quinque se communet, vel verdi, Timebunt angelis, fortis, sive votives, fortissimi, quique, tam plures quam homines Diti i.e., homines primaria.

ET TERRITI PURGABENTUR. Subobscura haec sent, et vari intelliguntur. Primam vocem sic reddunt: A, vel praetributionibus, sive confrictionibus (vel conatrationibus), ejus, quae scilicet cetus, in mari facit, secundum hanc illuc jacunt fluctus excitat, confragit, et collidit. Propter docimam, nempe fluctus, et ob terrores cordis, praeterea metu, praeterea fractibus: sed in Oriente frangendi et atterendi verba etiam timorem significant, quia animus metu frangitur. (Synopsis.)

vulnera sauciatus fuerit, tunc fortissimi milites, qui cum percuterent, volenter timebunt, non ignorantes illius bestiarum rabiem implacabilem; ut que quanto majora plaga feritur, tanto majori rabie contra percurrentes excitetur, mare conturbans et fluctus commovenus, quibus in vita discriben adducantur.

Tropologicus. Cum adversarius noster diabolus caput erexit, et in viris justos insurrexerit, tum illi qui imitatione sunt angelii casto timore sinque abnegatione se munient, pravis actionibus abstinent, prelustraque per pias operibus, quibus vita corrigitur atque expiatur, sedulò vacantes.

Allégoricus. S. Gregorius lib. 54 Moralem, cap. 7: *Diabolus, inquit, lapsus angelos tenuit et purgavit, ne conditorem suum superbi despicerent: purgavit vero, quia eximuntibus reprobis actum est, ut electi soli remanerent, etc.* Sie qui cadunt congregatorem terret et purgant: terrent, ne conditorem suum offendant; purgant vero, quia cadentibus atque eximibus improbus fit ut probi purgati maneat, iuxta illud S. Augustini lib. de Oribus, cap. 10: *Tua separatio illorum est purgatio, etc.* Ille in modum subtato et separato improbo Judä purgatum est Apostolorum sanctum illud collegium. Ille conformiter Isidorus Hispanensis lib. 1 Sententiarum, cap. 20, at: *Dum sublatus fuerit diabolus ut dannetur, multi electi, qui in corpore sunt inventandi, Domino ad iudicium venturi metu constent, videntes tali sententia impliui esse putatum: quo terrore purgandi sunt, quia si quid eis ex corpore adhuc peccati remanerit, metu ipso, quo diabolus dannari consupicit, purgabuntur.*

VERS. 17. — CUM APPREHENDERIT EUM GLADIUS, SED SISTERE NON POTERIT NEQUE HASTA, NEQUE THORAX (1). — VERS. 18. — REPURATUR ENIM QUASI PALEAS FERRUM, ET QUASI LIGNUM PUTREDINEM (2). — VERS. 19. — NON FUGABIT EUM VIX SAGITTARIUS, IN STIPULAM VERSI SUNT EI LAPIDES FUNDI (3). — VERS. 20. — QUASI STIPULAM ASTIMABIT MALLEUM, ET DERIBEAT VIBRANTEM HASTAM (4). Est paraphrasis sanæ pulchra ferocissima

4) Duro adeo tegitur corio crocodilus, ut armis quibuslibet invium sit, nisi sub ventre: quia de re inter veteres ac recentiores convenit. Sive spicula, sive sagittae, sive spissae, sive spissae tormenta bellicia, illa etiam, que facilius fulcuntur, frusta sunt omnia. De genere armorum, quic hic memoratur, cum nihil certi consuetudinis non convenient inter plures. (Calmet.)

(2) Q. d. Evania et mollia judicabit. Non magis kudit ferro quam paleo.

Et quasi lignum putredinum; in signum patredinis. A: Chalybem, tela chalybea. (Synopsis.)

(5) Sagitta, ad verb., filiari, quod emittratur arcu. Vel sagittarius. Non timet ne sibi noceat.

In stipulam versi sunt ei. In paleam reputantur, q.d.: Non plus leditur eis quam palea.

Lapides fundi, vel fundi excusi. Tanta ei est dureties cutis. (Synopsis.)

(4) Hebreos thorash, quod Vulgata cum Septuaginta reddidit mollessem, hic tantummodo in Hebreo legitur. Chaldeus reddidit securum; Syrus hastam; ali spicula, jacula; ali balistam, machinam quo lapides jacantur. (Calmet.)

Quasi stipulam astimabit malleum. Reputantur (sub, ab eo), tela, vel facula, vel catapulta, vel balista, vel lapides (quod ex v. precedet, repetendum), balista. (Synopsis.)

7553